

V 1. Cayapa (Ecuador)

Analizar las vocales.

1. 'tu ~ 'tʉ ~ 'to *tierra*
2. 'pinu ~ 'pinʉ ~ 'pino *perder*
3. 'panu ~ 'panʉ *hablar*
4. 'penu ~ 'penʉ ~ 'peno ~ 'penʉ ~ 'penʉ ~ 'peno *morir*
5. 'punu ~ 'punʉ ~ 'puno ~ 'pʉnu ~ 'pʉnʉ ~ 'puno ~ 'ponu ~ 'ponʉ ~ 'pono *poner*
6. 'kenu ~ 'kenʉ ~ 'keno ~ 'kenʉ ~ 'kenʉ ~ 'keno *hacer*
7. 'finu ~ 'ʃinu ~ 'ʃino ~ 'fino ~ 'ʃinʉ ~ 'finʉ *comer*

V 2. Cofan (Ecuador)

A: Analizar la duración de las vocales. B: Analizar la calidad de las vocales (cuidado: hay diferencia fonética entre [a] y [ɑ]). C: Analizar [ʒ].

1. ʔi'se·je ~ ʔi'se·ʒe *cruzar*
2. 'be·ja ~ 'be·ʒa *lamando*
3. ka'ja·hi ~ ka'ʒa·hi *araña*
4. 'ha·ji ~ 'ha·ʒi *ir*
5. 'dʒaipa *habiendose sentado*
6. 'da·je ~ 'da·ʒe *cambiar*
7. 'tsa·veji ~ 'tsa·veʒi *esa ruta*
8. 'di·ʔʃi *niño*
9. 'k^hi·k^hi *pinchada*
10. 't^hi·pa *encerrado*
11. 'ʃa·ʃa *clase de semilla*
12. 'ʔe·he *sobresale*
13. 't^hu·ʔpa ~ 't^ho·ʔpa *barriga*
14. 'ku·se ~ 'ko·se *noche*
15. sa'ra·ro ~ sa'ra·ru *nutria gigante*
16. 'do·je ~ 'du·je ~ 'du·ʒe ~ 'do·ʒe *rajado*
17. 'ʔo·ʔfe ~ 'ʔu·ʔfe *estrella*
18. 'ko·ʃa ~ 'ku·ʃa *tambor*
19. 'ʒo·k^ho ~ 'jo·k^ho ~ 'jo·k^hu ~ 'ju·k^hu *estimulante (var.)*
20. 'k^hi·ʔk^hi *picada*
21. 're·ʔrik^ho *pequeño*

V 3. Cuiba (Colombia)

Analizar las vocales [ʌ], [i] y [ɑ].

1. 'bawʌ *mandioca dulce*
2. aka'taro *gaviota*
3. 'wakʌʌ *pollo*
4. 'botʌ *él ahorra*
5. 'emʌ *lluvia*
6. 'hapʌ *malaria*
7. 'harʌ *clase de tortuga*
8. 'apʌ *bebé*
9. ka'tsanʌ *reparar una canoa*
10. pa'nepʌ *él se escapa*
11. a'hibi *no hay ninguno*
12. 'tibi *clase de pájaro*
13. 'it^hibiri *pavo silvestre*
14. xi'xikʌ *él inyecta*
15. 'paxʌ *el padre de él*
16. 'ibʌ *él planta*

Fuentes de los datos: **Cayapa**: John N. Lindskoog y Ruth M. Brend (1962) Cayapa phonemics. *Studies in Ecuadorian Indian languages: I*, Benjamin Elson, ed., pp. 31-44. Norman, Oklahoma: Summer Institute of Linguistics y University of Oklahoma. **Cofan**: M. B. Borman (1962) Cofan phonemes. *Studies in Ecuadorian Indian languages: I*, Benjamin Elson, ed., pp. 45-59. Norman, Oklahoma: Summer Institute of Linguistics y University of Oklahoma. **Cuiba**: Isabel Kerr y Marie Berg (1973) Fonemas del Cuiba. *Sistemas fonológicos de idiomas colombianos*, tomo 2, pp. 89-103. Lomalinda: Editorial Townsend.

V 4. Inga (Colombia)

Analizar las vocales [ʊ], [ũ], [u], y [o].

- | | | | |
|--------------|------------------------|--|---------------------------|
| 1. 'xuku | <i>húmedo</i> | 19. 'wano | <i>muerto</i> |
| 2. 'ɾumu | <i>yuca</i> | 20. 'tʃupu | <i>úlceras en la piel</i> |
| 3. 'kilʲo | <i>amarillo</i> | 21. jako | <i>agua, río</i> |
| 4. pala'kuna | <i>hombros</i> | 22. 'pilo | <i>colina</i> |
| 5. nu'ka | <i>yo</i> | 23. 'suxta | <i>seis</i> |
| 6. 'kiɾo | <i>diente</i> | 24. 'suywa | <i>con otro</i> |
| 7. 'ɲano | <i>flaco</i> | 25. 'tulpa | <i>piedra de cocinar</i> |
| 8. 'puɾu | <i>calabaza</i> | 26. 'wano | <i>se murió</i> |
| 9. 'isko | <i>nueve</i> | 27. kaŋ'kuna ~ kãŋ'kuna | <i>están</i> |
| 10. 'mano | <i>no</i> | 28. 'tʃuŋga ~ 'tʃũŋga | <i>diez</i> |
| 11. 'aŋgo | <i>raíz</i> | 29. 'tuntu ~ 'tũntu | <i>maldad</i> |
| 12. 'βiɾo | <i>caña</i> | 30. suy 'wam ^b ɾa ~ suy 'wã ^m ɾa | |
| 13. 'juka | <i>two</i> | | <i>un niño</i> |
| 14. 'ɾupa | <i>caliente</i> | | |
| 15. 'puju | <i>nube</i> | | |
| 16. 'juja | <i>pensar</i> | | |
| 17. 'juju | <i>hoja comestible</i> | | |
| 18. 'ɾuku | <i>viejo</i> | | |